

Kit parafrangente anteriore in carbonio - 96989971A Carbon front mudguard kit - 96989971A

Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgessero dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a kit.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. Ⓐ) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Kit è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del kit consultare la tavola ricambi allegata.

Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information. Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real reminders. Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.



Warning

Failure to follow these instructions might give rise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.



Caution

Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.



Notes

Useful information on the procedure being described.

References

Parts highlighted in grey and with a numeric reference (Example ①) are the accessory to be installed and any assembly components supplied with the kit.

Parts with an alphabetic reference (Example Ⓐ) are the original components fitted on the vehicle.

Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.

General notes



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



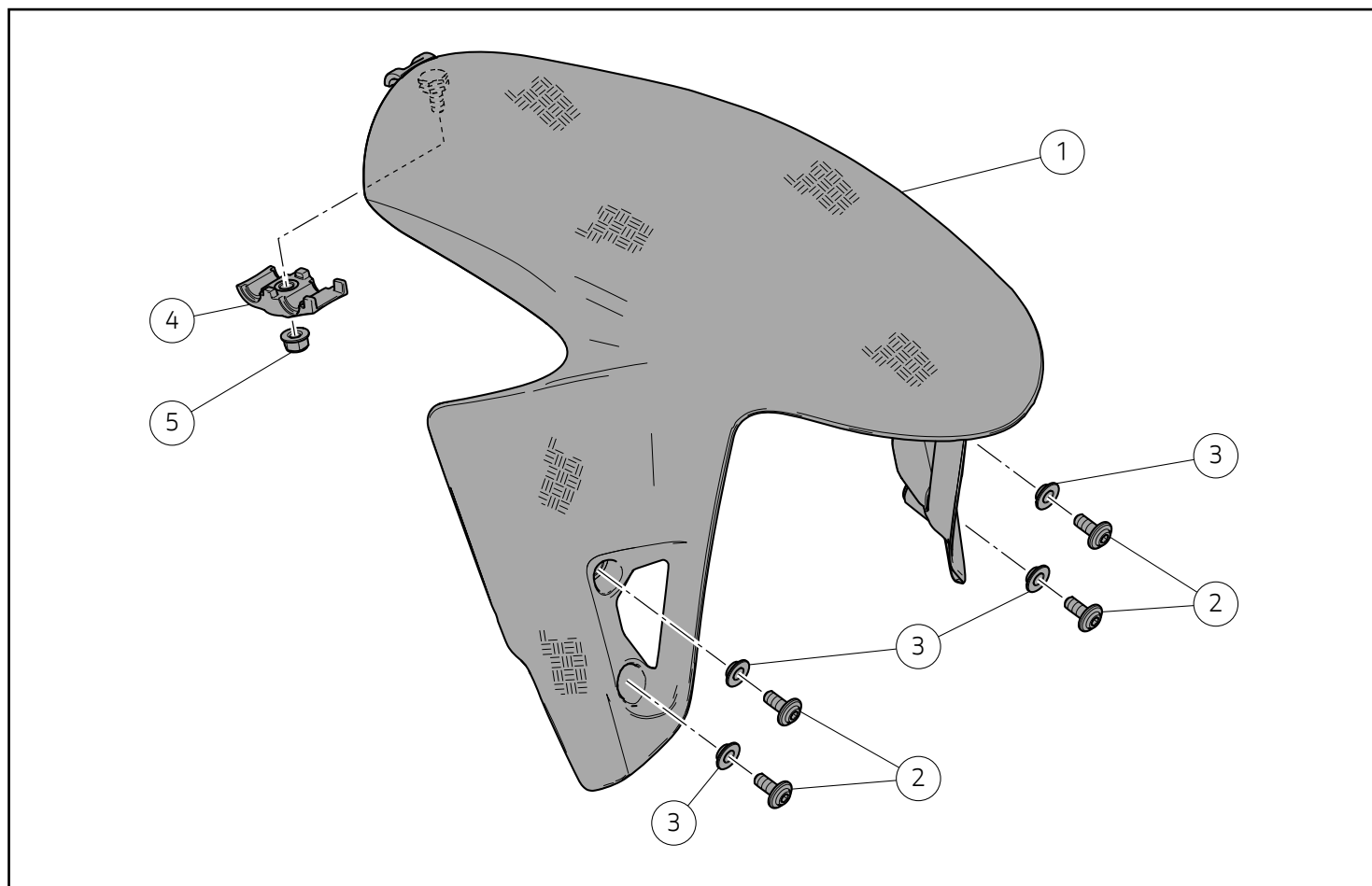
Notes

The following documents are necessary for assembling the Kit: Workshop Manual of your bike model.

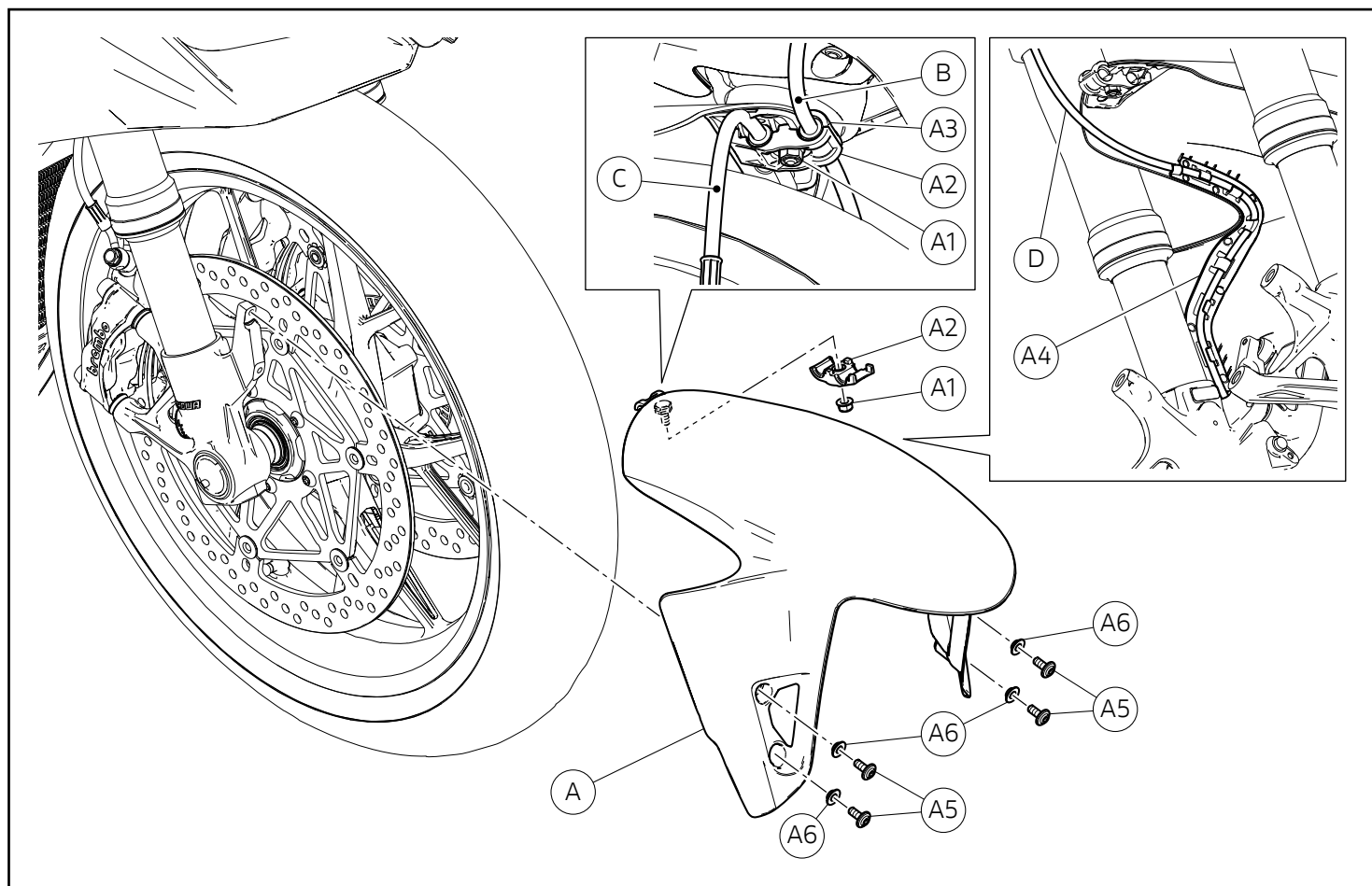


Notes

Should it be necessary to change any kit parts, please refer to the attached spare part table.



Pos.	Denominazione	Description
1	Parafango anteriore in carbonio	Carbon front mudguard
2	Vite TBEI M6x14	TBEI screw M6x14
3	Distanziale con collare	Spacer with collar
4	Supporto tubi	Hose support
5	Dado M6	Nut M6

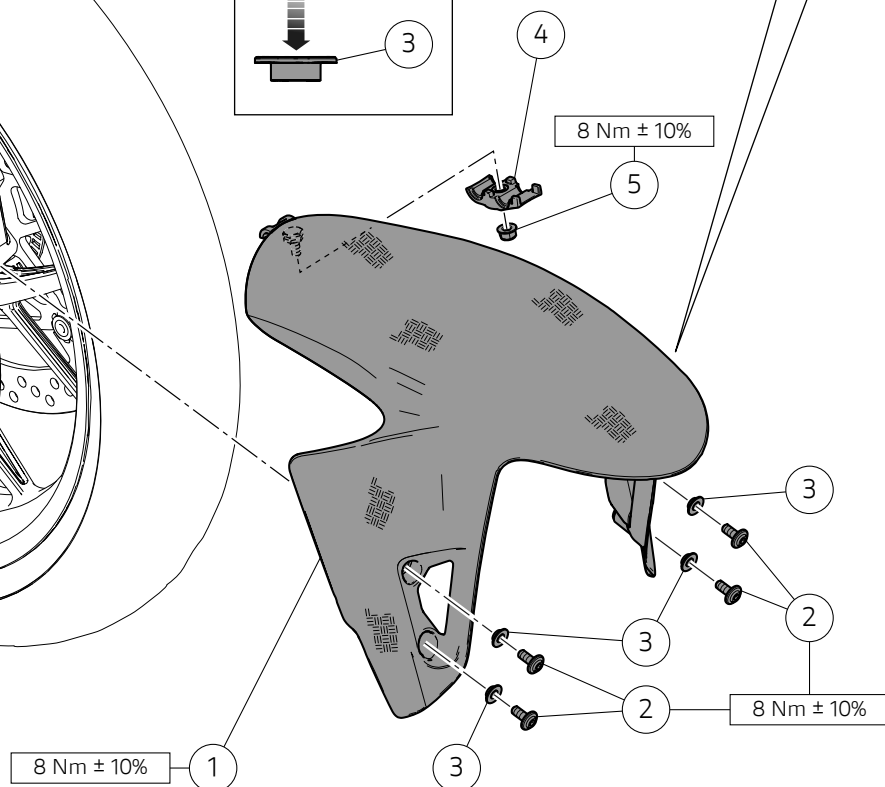
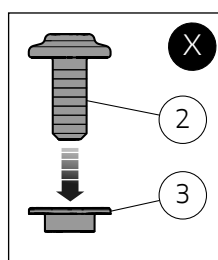
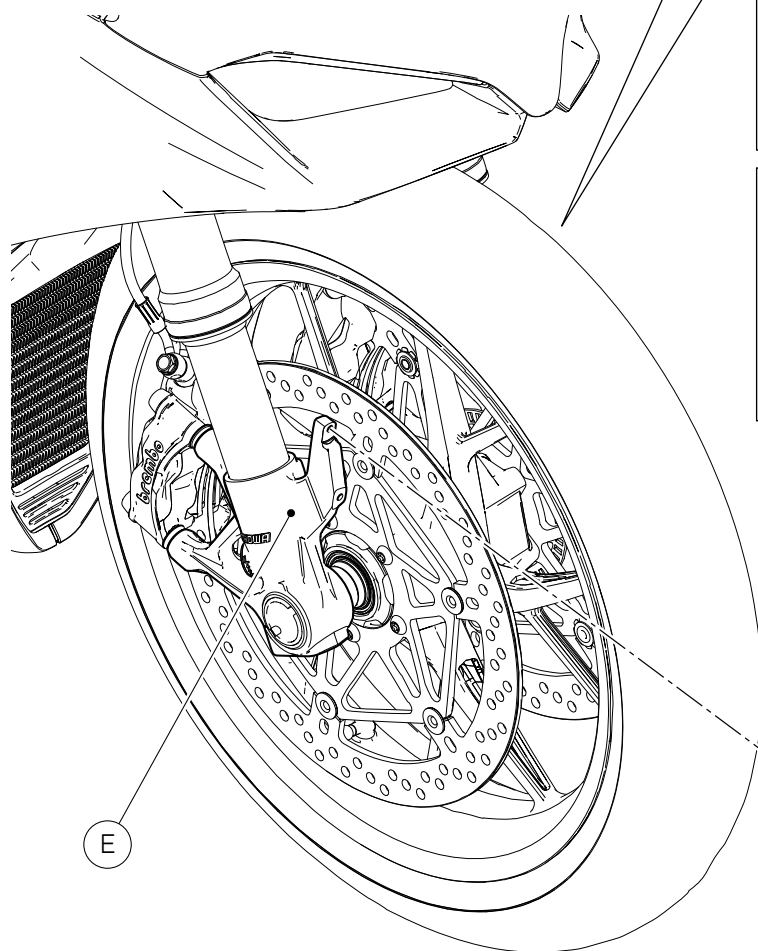
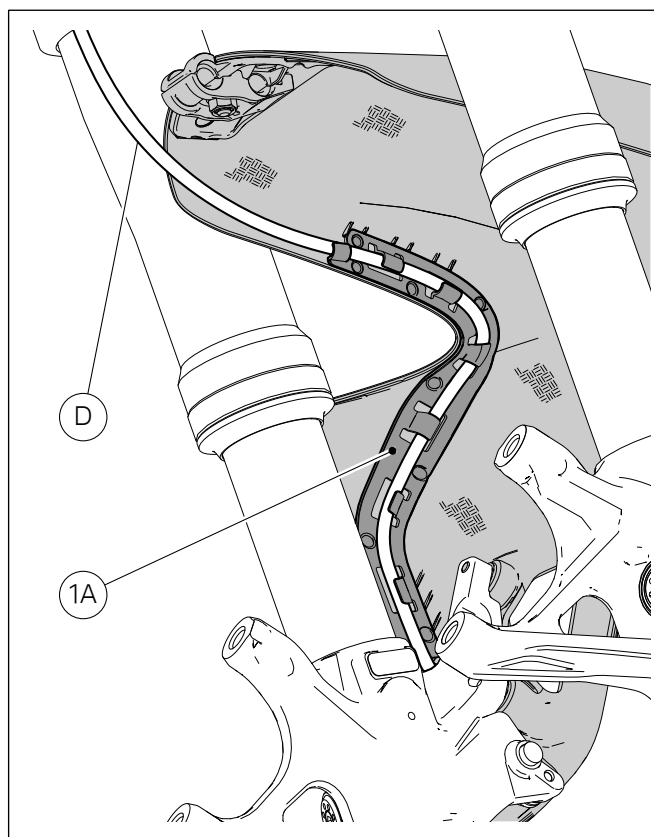
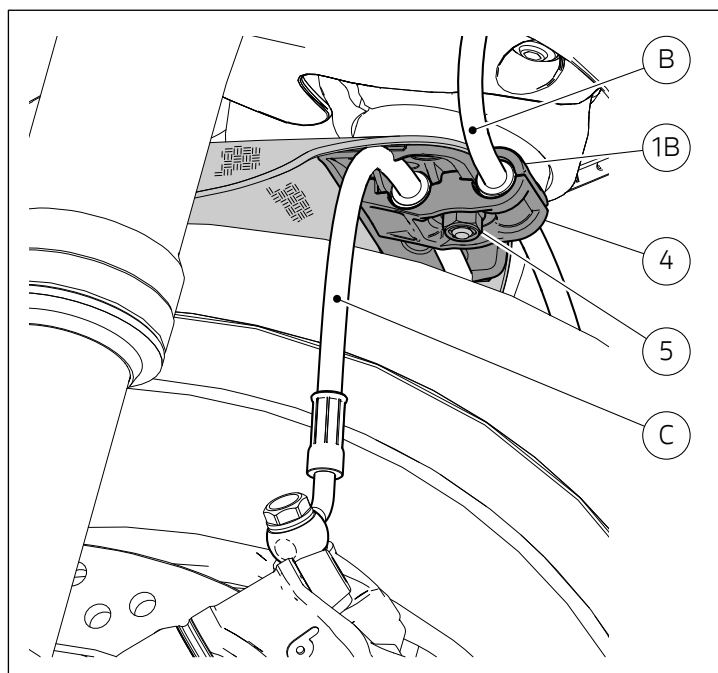


Smontaggio componenti originali

Svitare il dado (A1) e rimuovere il supporto tubi (A2). Svincolare il tubo freno anteriore centralina - pinza (B), il tubo freno pinza - pinza (C) dalla guida tubi (A3) e il cavo sensore velocità (D) dal passacavo (A4). Svitare le n.4 viti (A5) e rimuovere i n.4 distanziali con collare (A6). Smontare il parafango anteriore (A) prestando attenzione a non rovinarlo. Pulire ed eliminare eventuali residui di frenafiletti.

Removing the original components

Loosen nut (A1) and remove tube support (A2). Remove control unit front brake - calliper hose (B), calliper brake - calliper hose (C) from hose guide (A3) and speed sensor cable (D) from cable ring (A4). Loosen no.4 screws (A5) and remove no.4 spacers with collar (A6). Remove front mudguard (A), paying attention not to damage it. Clean and remove any threadlocker residues.



Montaggio componenti kit



Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.



Attenzione

Durante il montaggio di componenti in carbonio porre particolare attenzione al serraggio delle viti di fissaggio. Serrare gli elementi di fissaggio senza forzare eccessivamente per evitare che il carbonio si danneggi.

Inserire i n.4 distanziali con collare (3) sul filetto delle n.4 viti (2), orientandoli come mostrato nel riquadro (X). Posizionare il para-fango anteriore in carbonio (1) sulle appendici dei piedini forcelle (E) e impuntare le n.4 viti (2). Serrare le n.4 viti (2) alla coppia indicata. Introdurre il cavo sensore velocità (D) sul passacavo (1A). Disporre il tubo freno pinza - pinza (C) e il tubo freno anteriore centralina - pinza su sulla guida tubi freno anteriore (1B), orientandoli come mostrato in figura. Montare il supporto tubi (4) sulla guida tubi freno anteriore (1B) e avvitare il dado (5). Serrare il dado (5) alla coppia indicata.

Kit installation



Caution

Check that all components are clean and in perfect condition before installation. Adopt any precaution necessary to avoid damages to any part of the motorcycle you are working on.

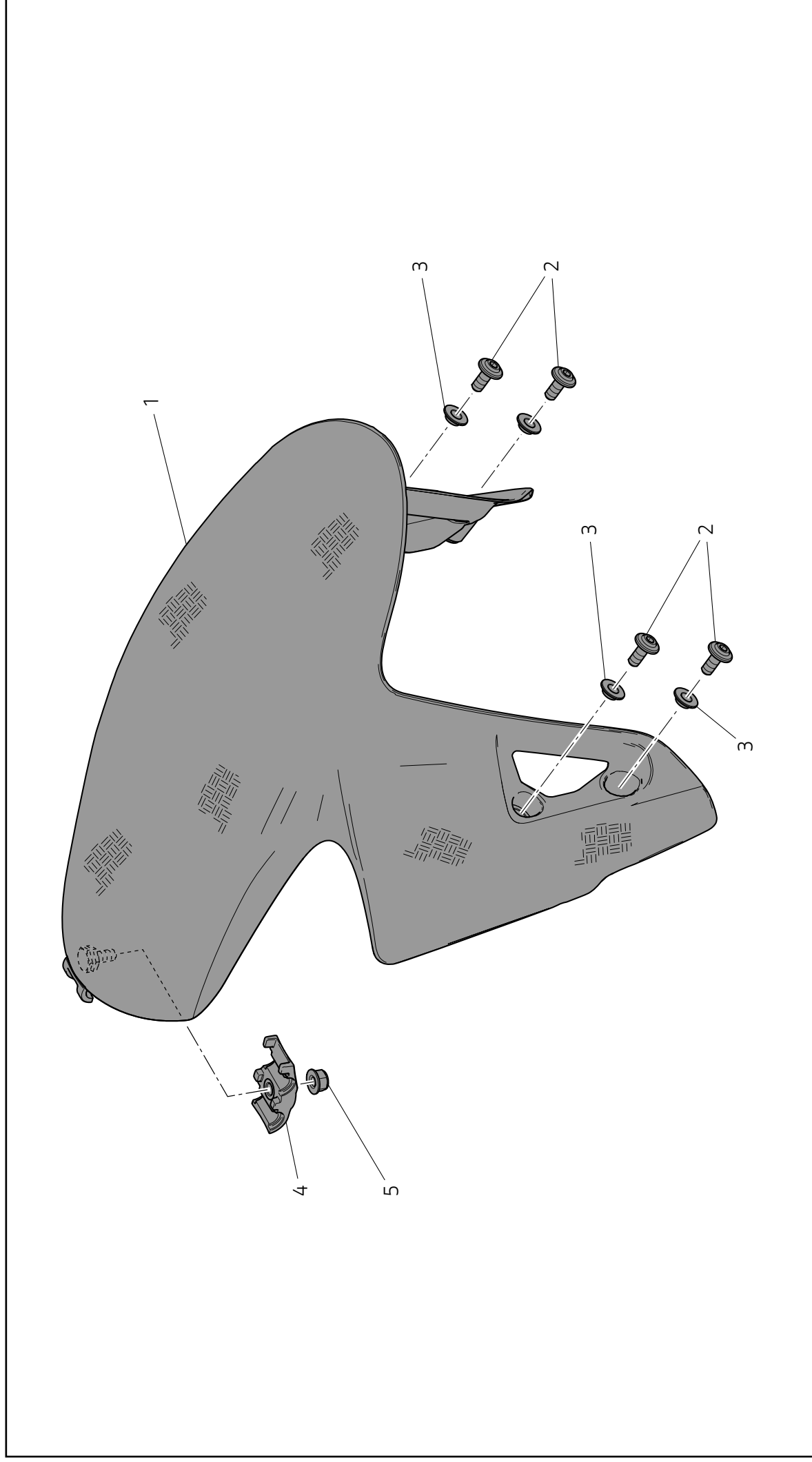


Warning

When fitting carbon parts, take special care when tightening fastening screws. Tighten fasteners without forcing too much to prevent carbon parts from being damaged.

Insert no.4 spacers with collar (3) on the thread of no.4 screws (2), aiming them as shown in the box (X). Position carbon front mud-guard (1) on fork bottom ends (E) and start no.4 screws (2). Tighten no.4 screws (2) to the specified torque. Route the speed sensor cable (D) on cable ring (1A). Place calliper brake - calliper hose (C) and control unit front brake - calliper hose on front brake hose guide (1B), aiming them as shown in the figure. Fit hose support (4) on front brake hose guide (1B) and tighten nut (5). Tighten nut (5) to the specified torque.

Note / Notes



Pos.	Art.-Nr.	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Descrição	Denominación	説明	Q.ty
1	96911861AA	Parafango anteriore in carbonio	Carbon front mudguard	Garde-boue avant en carbone	Vorderer Kotflügel aus Kohlefaser	Guarda-lamas dianteiro de carbono	Guardabarros delantero de carbono	カーボン製フロントマッドガード	1
2	77210893B	Vite TBEI M6x14	TBEI screw M6x14	V/s TBHC M6x14	Linseinnensechskantschraube M6x14	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M6x14	Tornillo especial TBEI M6x14	スクリュー TBEI M6X14	4
3	71614011B	Distanziale con collare	Spacer with collar	Entretoise à collette	Distanzstück mit Bund	Espaçador com colar	Separador con collar	スクリュー TBEI M6X14	4
4	8291G861A	Supporto tubi	Hose support	Support durites	Leitungshalter	Suporte para tubos	Soporte tubos	ホースマウント	1
5	74941113B	Dado M6	Nut M6	Écrou M6	Mutter M6	Porca M6	Tuerca M6	ナット M6	1